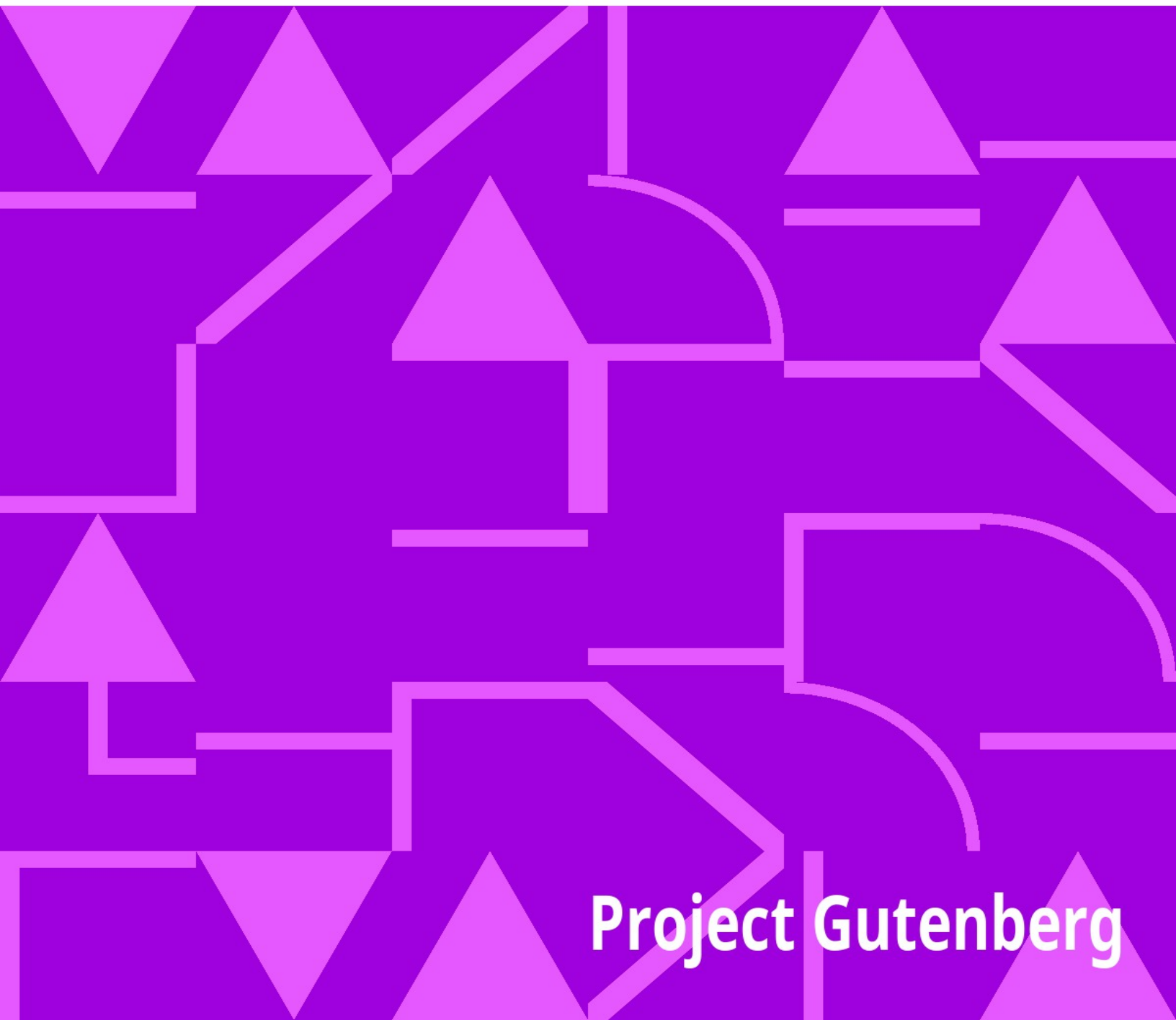


Santarenaida: poema eroi-comico

Francisco de Paula de Figueiredo

The background of the lower half of the image is a solid dark blue field. Overlaid on this field is a complex, abstract pattern of light blue geometric shapes. This pattern includes various sizes of triangles, some pointing upwards and some downwards, as well as horizontal, vertical, and diagonal lines. Some of these lines and shapes are interconnected, forming a network of paths and enclosed spaces, reminiscent of a stylized architectural plan or a modernist graphic design.

Project Gutenberg

The Project Gutenberg eBook of Santarenaida: poema eroi-comico

This ebook is for the use of anyone anywhere in the United States and most other parts of the world at no cost and with almost no restrictions whatsoever. You may copy it, give it away or re-use it under the terms of the Project Gutenberg License included with this ebook or online at www.gutenberg.org. If you are not located in the United States, you will have to check the laws of the country where you are located before using this eBook.

Title: Santarenaida: poema eroi-comico

Author: Francisco de Paula de Figueiredo

Release date: May 4, 2007 [eBook #21283]

Language: Portuguese

Original publication: Coimbra: Na Regia Officina Typografica, 1792

Credits: Produced by Pedro Saborano. Para comentários à transcrição

visite <http://pt-scriba.blogspot.com/> (This book was produced from scanned images of public domain material from the Google Print project.)

*** START OF THE PROJECT GUTENBERG EBOOK
SANTARENAIDA: POEMA EROI-COMICO ***

SANTARENAIDA

POEMA EROI-COMICO

DE

FRANCISCO DE PAULA DE FIGUEIREDO.

Dignum laude virum Musa vetut mori.

Horat. l. 4. O. 7.

COIMBRA.

Na Regia Officina Typografica.

ANNO M.DCC.LXXXII.

*Com licença da Real Meza da Commissão Geral sobre o Exame e
Censura dos Livros.*

ARGUMENTO.

Ouve em Coimbra um Taverneiro celebre, chamado Joze Rodrigues Santareno. Este em uma funsão que costuma fazerse pela Pascoa do Espirito Santo em Santo Antonio dos Olivais, estando muito suado pelo cansaso do caminho, fartouse de agua, com quem andava divorciado, avia largos anos, e dahi a poucos minutos caiu morto. Revestem-se estas circumstancias Poeticamente, e cantase a sua morte.

SANTARENAIDA.

CANTO I.

Pois me pedes, ó Muza, instantemente,

Que emboque a Eroica tuba altisonante,

Que a cego Marte impele os peitos fortes;

Eu que sem foras teu carater serio

Em versos graves sustentar não poso,

Revestido da lépida Talia

C'o a máscara atrevida, para ensaio

Cantarei o Varaõ famijerado,

Que de Baco na guerra com Neptuno

Arvorando do vinho os estandartes,

Depois de ser trovaõ, ser raio acezo,

Que espalhava terror no campo inteiro,

Victima infausta foi por fims de contas

Da vingansa cruel do Rei das aguas.

Axavase em tremendo consistorio

Com toda sua Corte o undozo Jove.

Nas intimas entranhas asoprado

Pela Raiva vorás o consumia

Um fogo abrazador: eraõ com ele

As furias de Acheronte, e os vastos mares

Ao som de sua vós mudos tremiaõ.

Quando depois de longos improperios

Com que a insana paixão dezabafára,

De sima do alto solio adamantino

Que sustentaõ seis Doricas colunas

De maculado marmore brilhante

Com bazes de oiro, e capiteis de prata,

Esta fala do peito amargurado

Soltou com grave acento aos seus Magnates.

Sempre eu, Vasalos nobres, de máo grado,

Com justa indignasaõ olhei bramando,

Que ouvese sobre a terra um petulante

Que ouzase de meu povo impunemente

Atacar os direitos mais antigos;

Pois sendo desde muito autorizadas

As nosas dôces aguas para entrarem

As umanas guelas, e os arcanos

Dos buxos penetrar dos omems grandes,

Oje a termos as vêdes reduzidas

De serem so de aprêso aos brutos rudes,

E a despeito de minha autoridade

Condenadas (oh dor!) das esterqueiras,

Das imundas alfujas, das cloacas

Á baixa vergonhoza lavadura.

Conterme já não poso; este atrevido

Provar do meu tridente as forsas deve.

Este atrevido he Baco: eu pois pertendo

Punir a sua audacia, guerrealo.

Naõ ade este invazor protervo, e altivo

Zombar ja mais de mim: torsesse a verga

Em quanto naõ he tronco: uma faisca

Pasa a incendio vorás, se naõ se apaga.

Mas vós aconselhaime, que eu naõ quero

Que a paixãõ me alucine: o fim he este

Porque oje vos xamei: dos boms conselhos

Quazi sempre saõ filhos os acertos.

Bem como de um enxame susurrante

O inquieto zumbido, se ouve n'aula

O confuzo rumor dos Optimátes.

Escutaõse discursos encontrados,

Diferentes razoins, pensar diverso.

Nisto o Padre Oceano revestido

De Regia Magestade se levanta,

E abrazado em furôr desta arte rompe.

Qual será de vós outros, que arrojado

Se atreva a sustentar nesta assembleia,

Á face do seu Rei, de toda a Corte,

Que a meditada guerra não he justa?

Se aqui algum está, se enfatuado

Algum medir comigo as foras tenta,

A campo saia; os ultimos alentos

C'os golpes da razão tirarlhe quero.

Quais mudos troncos Oceano vendo

Pasmados da assembleia os membros todos,

Com mais vivo calor prosegue irado.

Apague as negras axas acendidas

A severa Nemézi: ja não devem

Ser punidos os máos: ouzado tale

O iniquo usurpador o campo alheio:

Perturbemse os direitos... Oh Justisa!

Oh Deuzes imortais!... Eu penso, ó Padre,

Que altercasaõ não sofre o teu projeto.

Deve a guerra fazerse, a guerra he justa.

Porem não será máo, reflexiono

Eu agora taõbem, que tu primeiro

Vejas se a boa pás quer antes Baco

Estas coizas compor, largando a pose

Dos direitos que audás nos uzurpára.

Por tanto uma Embaixada mandar debes

Expondolhe as razoins que te estimulão;

E no cazo que a pás ele não queira

A guerra se lhe intime em continente.

Asim dise, e aprazendo ao consistorio

Rezolvese Neptuno, e o Tritaõ xama.

*Tritaõ que de ser filho se gloria
Do Rei, e da Salacia veneranda:*

Mansebo tal, e qual, nem mais nem menos

Como o pinta Camoins no canto seisto.

Vai tu da minha parte ao Rei dos vinhos

Levar esta Embaixada, dis Neptuno;

Que o dezaforo vil sendo notorio

Com que da antiga pose as doces aguas

Esbulhadas tem sido por seus vinhos:

Que sendo esta irrupsaõ sobre dominios

De mim das aguas Rei, que sempre hei sido

Justo mantenedor de meus direitos;

A recta observação do jus das gentes

Com vergonha infringida nesta parte,

Exije que tão barbaras afrontas,

Por melhor se atalharem fims funestos,

Sejaõ severamente castigadas.

Mas que lembrado da clemencia inata

Com que as minhas asoins adornei sempre,

Perdoandolhe o mais, sómente quero,

Que enfreando do vinho a audacia suma,

De oje em diante perturbar não venha

Tranquilidades publicas; que a escolha

Em sua mão está de pás, ou guerra.

Se guerra pois quizer, logo em meu nome

Então a ferro, e sangue lha declara.

Atento o feio Moso esteve á fala,

E cortando ligeiro as altas ondas

Da grande Niza em fim surjiu na praia.

Aqui tres vezes a torcida conxa,

Que os gigantes na guerra amedrentára

Altamente tocou: do som terrível

Feridas as montanhas se abalarão:

Tremeraõ da Cidade os abitantes;

E dando agudos guinxos, para os colos

Das mãis os filhos pavidos fujiraõ.

O nobre Fundador de susto cheio

C'o a estranheza do cazo, saber manda

O que he. Eis a Palacio conduzido

Por entre a multidão que concorria

Atonita, e turbada o Tritaõ chega.

A Embaixada repete, e carrancudo

Pela resposta taciturno aguarda.

O nobre Fundador da alegre Niza

Turbado um pouco esteve; mas sem medo

Ao Trombeta falou desta maneira.

Ja mais no que o teu Rei oje me argúe

Eu tenho consentido, sem que um uzo,

Um costume geral das Nasoins cultas

Com razãõ m'o abone: eu não pertendo

Defraudar cada um de seus direitos.

O costume fas lei: tenha Neptuno

O mesmo a seu favor, será contente.

Nem cuide ele talvês, que seus caprixos

Me faraõ aterrar: não sei ser fraco.

Amease, guerreie: eu inda o mesmo

Sou, o conquistador das Indias vastas.

He verdade que a pás em muito prézo;

Porem se haõ de perderse os meus direitos,

Ou a guerra aceitar, a guerra aceito.

Com esta decizaõ partindo torna

O filho de Neptuno aos Thetios campos.

A seu Pai a repete; o Velho brama,

E jura pela Stigie tenebroza

Com toda sua Corte respeitavel

Fazer perpetua guerra ao Rei soberbo.

Tocar manda a rebate; a Oceano incumbe

O governo do exercito, tentando

Os vinhos atacar em toda a parte.

Com tudo porque sabe que entre os Luzos

Do inimigo poder o centro existe,

Aqui a mira poim, aqui resolve

Fazer primeiro arder da guerra o fogo.

CANTO II.

Com um taõ importante rompimento

Revolvendo mil coizas na lembransa

Largos dias andou atrapalhado

Da infelice Semele o imberbe filho.

A pacifica inercia deleixada

Que em descanso puzera este Rei forte

O tinha desprovido. O sangue seco

Nas pasadas batalhas derramado

Se via inda nas lansas nas espadas

Ja da negra ferruje carcomidas.

Tinhaõ teias de aranha os peitos d'aso,

Eraõ ninhos de rato os capasetes.

Mas vendo dos aprestos a manobra

De seus adversarios, ganha o fogo

Que pela longa pás perdido avia.

Prestes pasa depois a fazer gente;

O imperio se revolve, e os vinheos povos

Á vós de seu Senhor ás armas velaõ.

Dobraõ-se sentinelas; os avizos

Voando se despedem; e he preciso

Ter de acordo na asaõ os mais famosos

Insignes Generais em cada Reino.

Daqui, bom Santareno, de teus dias

Comesou a estreitarse a larga teia.

Este o principio foi, estas as cauzas

Da tua nunca asás xorada perda.

Avia em Portugal um Xefe experto

Na sordida Coimbra acastelado:

Diziasse Joze, mas poucas vezes,

Que o brado de seu nome mais notorio

Da terra lhe provinha aonde os lasos

De Himineu ternamente o tinhaõ prezo.

Contase que saindo n'outro tempo

Este novo Quixote aventureiro

Pelo mundo a ganhar glorioza fama

No serviso do Rei dos bravos vinhos,

E querendo a uma nova Dulcinea

O governo entregar de seus morgados,

Ja que a Parca cruel lhe avia feito

A vês primeira o tálamo dezerto;

Axára em Santarem uma Matrona

So digna de um Eroi, so digna dele.

Na linhaje do sangue descendia

D'onrados Campioins, d'Erois de pinga.

Inda nos altos porticos pendentes

Conservavaõ-se os ramos de loireiro

Sem ter interrupsaõ por brazoins d'armas,

Era ela bem talhada, o seu costado

Capás era da carga mais enorme.

Eraõ as suas faces dois prezuntos,

Seu garbo majestozo, o paso grave.

Tinha o traje mais simples, mais modesto

Das modestas matronas do seu tempo.

De baeta um jibaõ de longas abas

Lhe cobria a bojuda humanidade.

Dos grosos cotovelos lhe pendiaõ

Alarves punhos de groseira estopa.

Cingialhe em tres voltas ensebado

O carnudo caxaso um cordão d'oiro,

D'onde so nos Domingos pendurado

Se via um rocicler lonjevo, e vasto,

Que pela antiguidade que inculcava,

Nas ricas enxurradas do diluvio

Se asenta ser axado

in illo tempore

.

Namorouse o Varaõ, namorouse ela.

Uniraõse c'o vinculo sagrado,

E sendo sua Consorte Santarena

Quis taõbem Santareno apelidarse.

He pois preciso a este mandar ordems,

Baco perante si fás vir Cilenio,

E ufano asim lhe dis com rosto inteiro.

Eu tenho neste mundo um vasto imperio:

Meu nome em toda a parte, ou mais, ou menos

He venerado; mas na Luzitania

Tenho o pezo maior de minhas forsas.

Em Coimbra he o centro; ahi rezide

O Cabo principal de meus exercitos,

O insigne Santareno. Nestes termos

Desta guerra he forsozo darlhe parte.

Tu pois asim lhe dize: Que abalados

Do sopro da Discordia os Povos Áqueos

Nos tem guerra jurado, e alta vingansa:

Que cumpre rezistirlhes: boms soldados

Prezentar em campanha; e dar conserva

Ao uzo introduzido, á grata pose

De ser somente o vinho quem nas mezas

A sede satisfasa; porque he esta

A cauza principal de seus rancores.

Que eu dele a empreza fio; que entre os Luzos

Eu quero que ele só sustente a guerra.

Depois um giro faze, e aos meus Soldados

De toda a Luzitania que em Coimbra

Axarse devaõ logo intíma as ordems.

Dise, e partiu voando o mensajeiro,

Até que as pandas azas encolhendo,

Das letras, e das lamas sobre a Terra

Os talaes pouzou bordados d'oiro.

Era dia d'Entrudo, e nas baiúcas

O sujo canjirão vazando as pipas

Aos freguezes enxia os grandes copos.

Avia um confuzisimo barulho:

Ferviaõ da janela as laranjadas:

Surriadas, apupos, algazarras,

Os esguixos, os pós, o rabo-leva

Tudo em dezordem poim. Vendo Cilenio

Extravagancias tais pasmado fica.

Pensa não de Coimbra ver os montes,

Sim da fertil Beocia o graõ Citéron

Retumbando medonho em noite d'Orgias.

Entaõ do incomparavel Santareno

Na surtida taverna entre a balburda

Da fumoza vinhasa ardia o fogo.

Mais meia canadinha

de uma parte

Caído o beiso, e os carregados olhos

A custo abrindo, c'uma vos fanhoza

Pedia um dos da corja amotinada.

D'outra parte fazendo uma carranca

Sobre tres azeitonas apostava

Outro que tal que xuparia um frasco.

Qual aos murros andava; qual seis copos

Tendo ja feito em cacos, com nos'ama

Ateimava furiozo em não pagarlhos.

Daqui aos encontros uns vinhaõ vindo

Afétando de serios; esbarravaõ

Comsigo nas esquinas dali outros.

Mas o Filho de Maia cautelozo

Opurtuna monsaõ de entrar espreita.

Em fim axa uma aberta, lestes rompe,

Dá sinal, tem lisensa, á sala sobe,

E d'ambos os Espozos poinse á face,

Declaralhes quem he, de quem mandado,

E da sua Embaixada o fim precizo.

Sem saber o que fasaõ, largo espaso

Ficárão um e outro embasbacados.

Ele indo com as mãos logo á cabeça

Cosávase, e na sordida poltrona

Aflito

stare loco nesciebat

:

Ela está feito, la melhor compunha

O seu recado. Finalmente o tempo

Ja fazia dar oras ás barrigas,

E devia jantar-se. A Liberdade

Então dezempesando as linguas rudes

A terreiro os tirou, e mais ouzados

Entrarão a seu modo a perguntarlhe

Alegres sobre Baco muitas coizas,

Muitas sobre Sileno. Dos guizados

Da meza o xeiro ja neste comenos

Consolava os narizes circumstantes.

Pedida a taõ grande ospede lisensa

Subito se arregasa o Santareno,

E rogando o onráse, á cabeseira

Da bem provida meza, instanciozo

Para um pouco comer fes asentalo.

Ja no vidro dos pratos retiniaõ

Resaltadas da carne as trinxadelas.

(Podiaõse na gula encarnisados

Ver os gordos Consortes dando aos buxos

Tasalhos de prezunto tremendisimos!)

Mastigando apresados resmungavaõ,

E do ospede em onra mil saudes

Uma apos outra sem sesar faziaõ.

Mercurio da franqueza não pensada

O fausto aparatozo em tal albergue

Naõ podia admirar quanto era justo,

Porque alem das perguntas enfadonhas

A que cortês com présa respondia,

De um pouco reparar deixar não pôde

Nos vetustos paineis enfarruscados

Que adornavaõ em roda a estreita sala.

Em um deles se via inda no berso

Entregue a Ino o pequenino Baco

Tendo as Ninfas em torno, e juntamente

As Hiadas, e as Horas. Logo n'outro

Ja crescido plantava o bom bacelo,

Ja o campo baldio agricultava.

Viase mais n'um majestozo quadro

O severo rigor de seus castigos.

Estava de Licurgo o cazo infando;

Mas ja com negra côr, ja roto o pano.

Com tudo ao natural se devizava

Golpeando ele mesmo as pernas suas.

Aqui o filho de Echion Tebano

Pela sua família enfurecida

Se via cruelmente espedasado.

Ali de Meduline o parricidio,

Mais abaixo Penthêo ás Fúrias dado.

Sobre tudo a fatal metamorfoze

Se admirava em leão fulvi-comado

Nos gigantes cevando ávida sanha.

Mas já baixando o Sol, surgia a Noite.

Trata Mercurio de partirse prestes;

Dos gordos Santarenos se despede,

Que falando ambos juntos, em confuzo

So deixaõ perseber, que descansado

Seu Rei pode ficar, que em quanto aos brasos

O valor assistir, não aõde as Aguas

Como pensaõ, levar a sua avante.

E como já nos cascos lhes fervia

Em violentos caxoins o ardente sumo

A cabeça fazendolhes pezada

Dar c'o a barba no peito, e sobre os olhos

Carregar importuno o grave sono,

Na mal mexida cama empanturrados

Ambos foraõ jazer como dois odres.

Dormirão toda a noite os boms Alarves

Rezupinos roncando a sono solto.

Eis lá sobre a manhan um se espreguisa,

E fazendo tres cruces sobre a boca

Enormemente aberta o outro acorda.

São oras, dis o Eroi roufenhamente,

Trazeime eses calsoins, daime ca a vestia.

Fora c'o a noite! ha muitos tempos nunca

Dormi noite pior! Tudo eraõ pulgas,

Tudo sonhos, em fim tudo Diabos,

Até, por mais sentir, a Mosazinha

No quarto me deixou fexado o gato,

Que toda a santa noite andou miando.

Eu não persenti nada, dis Madama,

Pois foi tal a quebreira, tal o sono,

Que bem podiaõ arrombar as portas,

E sem que eu dése fé. Bem, pois que queres,

O marido replíca, se tais sonhos

Eu tive, que por mais que quis pôr olho

Logo eles me espertavaõ: eu te conto.

Sonhei que estava eu na nosa quinta

Debaixo da nogueira ao pé da fonte

Sobre a relva dormindo a minha sésta:

Eis senaõ quando d'uma vala surde

Correndo em torcicolos uma cobra,

E me entra pela boca: aqui um pulo

Dei eu, não persebeste? Eu não, dis ela.

Pois dei um grande pulo, e depois diso

Um pouco despertando, em sonolencia

Fui tornando a cair. E sonhei muitas

Outras grandes desgraças que me esquecem.

Tornou ela a dizer: iso he verdade

Às vezes taõbem tenho tantos sonhos,

Que me fazem doer bem a cabêsa.

Porem vaite vestindo, anda deprésa

Se queres almosar, que ja he tempo.

Tais réplicas, e tréplicas pasadas

Em fim a muito custo pos se fora,

E na larga cadeira escarranxado

Asim dezalojando, á Mulher dise.

Ora sabes mui bem, Consorte amada,

O onrado avizo que tivemos ontem.

O noso Imperador axase aflito

C'o a guerra declarada por Neptuno.

Eu sou um de seus xefes; e a minh'alma

Aspira a coizas grandes. Desta sorte

Na dansa estou metido: vou agora

As ordems expedir que são precisas,

Fazer gente com forsa: paciencia!

Nós para trabalhar nascemos todos.

Dá-me cá qualquer coiza; um lombo bonda

Bastaõ dois pains, duas canadas bastaõ.

Fes-se bem como um Padre, e muito fresco

Saiu a averiguar os seus negocios.

CANTO III.

Neste tempo no imperio de Neptuno

Ja com todo o calor fervia a obra.

Os fortes Generais debaixo d'armas

Ja tinhaõ toda a jente, e á Luzitania

Os vastos esquadroins marxando vinhaõ.

Aqui de remotisimos Paízes,

De diversas Nasoins, diversas linguas

Vinhaõ mandando Capitains diversos,

Aqui vinhaõ Varoins destes pixozos

A quem tudo lhe fede, e que somente,

Por cauza das corrutas baforadas,

C'o vinho em odio eterno andáraõ sempre,

Aqui de mal Francês, e de almorreimas

Um sem numero vinha de axacados:

Naõ faltando dos cálidos a turba

A quem fizera sempre o vinho empôlas.

Era em tres batalhoins formada a Tropa,

Guiava um batalhaõ Periclimeno

Arrogante, e temido: outro Achelóo,

2

E o terceiro puxava á retaguarda

O velho Espozo da cerulea Doris.

3

Aqui vinha Protêo dos grandes Focas

4

Regendo a tremendisima caterva.

Talhando as curvas ondas na vanguarda

laõ nadando cem Tritoins desformes

Fazendo rebombar os buzios grandes.

E o Padre Oceano comandante

Supremo deste exercito temivel

Girava dando as ordems amontado

N'uma negra baleia monstuoza.

Xegáraõ do aureo Tejo em fim ás marjems,

Mas antes que o exercito alojase,

Desta nova xegada em tom de guerra

Lhe foraõ dois Trombetas a dar parte.

No centro d'uma gruta penhascoza,

Cujas ricas paredes eraõ d'oiro,

E branca madrepérola ondeante,

Sentado sobre a urna, respeitavel

C'o tridente na mão, e c'uma c'roa

De verdes limos na rugoza fronte

A embaixada resebe o Padre Tejo.

Quando asim dos Trombetas um comesa.

Ja, Padre venerando, aos teus ouvidos

Xegaria talvêz a novidade

Da guerra que entre nós, e o Rei dos vinhos

Pouco ha se declarou. Naõ me pertense

Os motivos da asaõ esmiunsarte:

Taõ somente a dizerte sou mandado,

Que para dar principio á grande empreza

Para esta Capital do imperio Luzo

Das Tropas Oceano á testa marxa.

Deves pois vir falarlhe; que eu asento

Que tem primeiro aqui seu bico d'obra.

Subia pelo rosto ao velho Tejo

Ao tempo desta fala uma alegria,

Que já mais asomára ao seu semblante.

Levantase, o Palacio se alvorósa,

E para ir esperar tão grande xefe

As mais galhardas Ninfas a si xama.

Duzentas niveas, engrasadas Naides

De lindos olhos, que em prazer trasbordaõ,

Solto o negro cabelo gotejante

Presto ali se apresentaõ caprixozas.

Ao carro sóbe o Tejo, ao carro d'ouro

Que guapos, e das muito-abertas ventas

Brotando soberboins torrentes d'agua,

Seis cavalos marinhos vão tirando.

Em malhados golfinhos brincadores

Asentadas as Naiades o cercaõ.

O mar fas-se banzeiro, e longa esteira

Mansamente deixando a turba marcha.

Xegados que os dois Reis á fala foraõ

O Tejo rompe assim: Princepe excelso,

Se um pobre feudatario, bem que indigno,

Qual eu sou, gozar pode a onra eximia

De darte albergaria em seu palacio,

As demoras desprende, e á minha gruta

Dignase vir a descansar um pouco,

Aonde a noso comodo sentados

Da sorte dos Imperios trataremos.

Oceano aseitou condescendente

Do Padre Tejo a simples rogativa,

E acolhendose á gruta majestosa,

Indignado meu Pai, dise Oceano,

Pela iniqua extorsão de seus direitos,

Que dos vinhos o Rei dezaforado

Das jentes com escândalo lhe ha feito,

Intenta guerrealo. Ele em pesoa

Viria á expedisaõ, se de seus anos

O pezo desta glória o não priváse.

Por tanto eu me incumbi das suas vezes:

E como de sua Corte na asembleia

Para isto convocada se asentase,

Que o comêso em teu Reino ser devia,

Visto que o General dos inimigos

Em Coimbra rezide; pareseume,

Por levarmos as coizas com mais ordem,

Que nesta Capital sem perder tempo

A primeira faxina se fizese:

Depois, de meu poder com todo o pezo

Em Coimbra caísems. Aprove

Ao Tejo este discurso; e então tratáráo

De mais ponderação quantos negócios

Para aquele respeito mais tendiaõ,

São chamados os Cabos a conselho,

E com acordo unânime se adia

A seguinte manhã para o combate.

He contra um grande Cabo que se devem

Tomar as armas: não he Jan Fernandes,

Nem Manel das Atacas o inimigo:

He contra o fasanhozo Talaveiras

Tortulho enorme de invejada fama,

Do vinho na milícia experto, e vasto.

Tanto que alvoreceu, logo no campo

As trombetas orrísonas bramáraõ;

Cujo som de mistura c'o alarido,

E roucos atabales largo espaso

Os muros fes tremer, e a gran Cidade

Soberba fundasaõ do Grego errante.

Ja prompto o Talaveiras aguardava

De Cilenio o preseito a pôr por obra.

Na frente de seus bebados soldados

Corajozo se avansa: róxa altiva

Que as vagas sem pavor mujindo escuta.

Marxando vaõ as filas a compaso,

E d'uma, e d'outra parte embravecido

O gradivo Mavorte asende os peitos.

As caixas daõ final, travase a guerra;

De poeira uma nuve os ares turba;

Levantase um clamor mais tezamente;

Redobraõse as pancadas, corre o sangue...

Nada ha mais lamentavel que uma guerra!

Foi renhida a peleja: longas oras

Pendeu a decizaõ n'ambas as partes.

Finalmente não sei que infausto cazo

Pôs dos vinhos o exercito em dezordem,

Que não pôde aguentar sobre seus brasos

Dos aquozos dragoins o carregume.

Perdem todos a côr, as armas largaõ.

(Entradas de leaõ, saídas d'asno!)

Cae aqui, cae ali, ums sobre os outros

Vaõ indo aos trambolhoin. O Talaveiras

Reunilos intenta, mas de balde.

He de balde bradar: diques não sofre

Torrente por pavor precipitada.

No campo ficou so inteiro e forte.

O golpe universal cáfu sobre ele.

Das setas, e das lansas acravado

Parecia um pinhal o grande escudo.

Nimguem ousou xegarlhe, que da terra

Naõ fizese vermelha a superfice.

E que mais fêz d'Olimpias o esforsado

Filho, o devastador do mundo invicto,

Junto ao tronco, dos seus destituído,

Quando o muro saltou dos Oxidracas?

Mas a Morte d'Erois sempre avarenta

Metida n'uma bala fulminante

As pernas lhe atravessa, e despedasa.

Acurva a grossa máquina tremendo,

E em terra baqueando he maxucada

Do violento tropel dos inimigos.

C'o este lanse

vitoria

o Tejo brada:

Vitoria, respondeu a xusma ovante,

Vitoria pelas aguas, viva, viva.

¹ Periclimeno: Neto de Neptuno, de quem recebeu o poder de se metamorfozear.

² Achelóo: filho de Oceano. Namorouse de Dejanira amante de Hercules. Hercules combateu com ele metamorfozeado em toiro, arrancoulhe um corno, e venseu-o.

³ O Velho, &c. Nerêo, filho de Oceano, e pai das Nereides.

⁴ Protêo: vej. Virg. Georg. I. 4. v. 429.

⁵ Um dos Taverneiros de grande conta que Lisboa teve. Na dilatada teia de seus louvores são estes meus versos um romendinho.

CANTO IIII.

Foise em folias a seguinte noite.

Mas asim que a lus alma avermelhando

No orizonte as globozas nuvemzinhas

Comesou a doirar o cume aos montes,

A vensedora jente enfurecida

Respirando outra ves carnajem, sangue,

Vai de rota batida, e compasada

Ao som dos belicozos instrumentos

Demandar do Mondego as marjems frescas.

A seu salvo xegando se alojárão.

Fas-se conselho, e por comum acórdaõ

Para a um tempo levar ao Porto, e Aveiro

O terror, e a vitoria Nerêo parte.

Em quanto isto asim pasa, ja Coimbra

Bem como um formigueiro ferverhava

Atonita bradando. Eis muito conxo

Correndo á présa contra seu costume,

Vem um cambaio tutelar das aguas,

O gago Vitorino, e o Santareno

6

Fanfarrão desta sorte dezafia.

Cá-cá fora me'amigo, cu na rua;

Á de ir aqui tu-udo c'o a maleita.

E ve-ve-ve veremos, e veremos

Quem-quem leva a melhor: xê-xegá'gora

Um nunca visto inzercito de jente;

São co-como mosquitos: se tem barbas,

S'hé-s'hé-s'hé-s'hé capás ponhase em campo.

Qual grande Ferrabrás no xão deitado

Desprezando do garrulo Oliveiros

O louco dezafo, o Eroí prestante

Do Rino desprezou o stultiloquio.

Naõ se altera; em seu rubido semblante

Naõ poim o Mêdo as cores da fraqueza.

Lijeiro, quanto sofre a corpulencia,

Á trapeira alta sobe onde vija;

E axando ser certa a guerra em caza,

Maãos perdidas, dis ele, saõ: ja'gora

Ou venser, ou morrer. Xamase ás armas,

E toda a jente sua acode prestes.

Acodem d'Alemtejo, e Estremadura

Bizarros Campioins: da Vidigueira,

Vila de Frades, Borba, de Vilalva,

Setubal, e Palmela. De Lisboa

Axaõ-se os Carcavélicos mansebos

De furibundo senho. Estaõ do Algarve

Mil Soldados d'embarque destemidos,

Mil de cima do Doiro, e das Bairradas;

E são mais de dés mil Coimbricenses.

Toda esta Soldadesca, he bem verdade,

Cavaleiros não são d'aureas esporas:

São rotos, bandalhóis, babozos, porcos;

Mas qualquer deles um Eroi xapado

De inaudito valor, corajem suma,

Capás de se avansar ao mesmo Alcides.

N'uma palavra bebados eternos.

Entrase a rezenhar: cazo estupendo!

Inda a mais d'um milhaõ monta a rezenha.

Formarse vaõ da Feira ao grande largo.

7

A linda variedade em farda, e armas

Os olhos encantava: grande parte

Em cambudos capotes romendados

A trouxe mouxe postos se rebusa:

Parte em mangas, e pernas, sem sombreiro,

Xeia de impavidês caminha aos tombos.

Este trás um pixel, este trás quatro

No alforje a tiracolo: um tres borraças

De admiravel grandeza, e tudo xeio.

Armados todos vem muito á ligeira:

Nada de arnezes, peito descoberto;

Á excessão dos rompentes granadeiros

Que feitos vão ali cabides d'armas.

Com grevas, bacinetes, e lorigas

Bem poucos se embarasão: a rodela,

A talhante farrusca colubrina,

A adaga, o varapáo, a masa, o xuso,

Comforme cada um melhor se ajeita,

He tudo quanto importa á mais da tropa.

Nas pezadas carretas rexinantes

Temivel ali vai das bocas negras

A ignívoma tormenta: até não falta

Quem leve junto a si seu caõ de fila.

Então sobre um jumento de atafona

Ricamente ajaezado, o Santareno

As odreas pernas escarranxa a custo.

Veste de bode um tresdobrado coiro;

Poim um elmo de vides enlasadas

Na caveira d'um tigre tremebundo

Que lhe a grande carranca asombra, e adorna,

E empunhando na dextra uma tarasca

De dilatada folha, vai bizarro

Puxando os batalhoins para o combate.

Tanto que do lugar alcanse ouveraõ,

E os raivosos imigos avistaraõ,

Fas alto o Santareno, expede as ordems,

As fileiras divide, o campo asenta.

Depois entre um salseiro procelozo

De perdigotos que da boca xove,

Da sua jente á testa asim troveja:

Lembrar-vos, generozos Camaradas,

O que ides a fazer, fôra esqueserme

Até de quem vós fois: eu sei que o brio

A cada um de vós outros alentados

Na ponta do naris brilhando salta.

Ou morrer, ou venser: a cauza he nosa.

As Aguas de bazofia em vaõ não se enxaõ,

Custelhes caro se venser quizerem.

Corajem, meus amigos, oje a gloria

Q'ate'qui se ganhou não vá perder-se.

Nos animos calou vinhi-potentes

De tal sorte a razaõ destas palavras,

Que cada um deles se reputa um raio,

E ja para investir as trélas roem.

Agora, ó Muzas, não falteis ao Vate,

Asopraime no peito o extinto fogo,

Que he preciso cantar melhor que nunca

O combate maior que os evos viraõ.

Deu sinal a trombeta Neptunina

Aspero, forte, atrós, e formidavel:

Nas cabezas as grenhas se arripiaõ,

Bate mais forte o corasaõ nos peitos.

Comesaõ-se a mover as longas alas;

O medonho alarido se levanta;

Daõ fogo os mosqueteiros; da descarga

Sobe rapido aos Ceos enovelado

O denso negro fumo; c'o estampido

Os cavernozos montes retumbando

Enxem tudo de orror. Dos grandes eixos

Parecia que a máquina do mundo

Sacodida, em pedasos se fazia.

C'um asoite na mão de duro ferro

Os cruentos cavalos instigando

Girava a impia Guerra o campo todo.

Os Soldados que a viaõ se animavaõ.

A Dezesperasaõ á redea solta

Corria furibunda, e sem maneira.

As incendidas balas estridentes,

As mortíferas xusas enristadas,

Gemidos arrancando aos miseraveis,

Um inferno faziaõ. Alastrado

De sangue viu-se em breve, e corpos mortos

Da orroroza batalha o sitio extenso.

Rocio, que em razão de vizinhansa

O nome herdado tems de Santa Clara,

Se gloria ganhas oje em ser teatro

De taõ sanguinolenta brava guerra,

O nome mudarás, e dos vindoiros

Virás a ser xamado o campo Marcio.

De forsa neste dia altos prodijios

A gente Bacanal fes mais que nunca.

Qual, semelhante ao gato entre podengos

Que o lombo em arco tendo enxorizado

Fas provar velosamente em pulos destro

Aos audazes fucinhos circunstantes

Das curvas físgas os lembrados golpes,

Para um, e outro lado dezenvolto

Murros, e pontapés fervendo atira:

Qual d'um talho c'o a espada aos dentes xega:

Qual d'uma vês c'o a xusa quatro enfia.

Mas já um Foca enorme e gueludo,

De dente anavalhado, unha rompentente,

Cujo coiro entezado e verde-negro

Se ria das mais fortes cutiladas,

Um vinheo Capitão tragando estava,

Quando o intrepido Andrade irozo acode.

9

Aqui ainda viu do miseravel

Engolir os restantes calcanhares.

Da vingansa o furor lhe sobe aos olhos,

Avansa ao monstro, e sobre o craneo rijo

Da inimiga cabeça vensedora

Com um buxo roliso (arma cazeira)

Mil golpes fulminando, o quebra, e esmaga.

Tremeu convulso o monstro; e o bruto sprito

Aos ares se soltou envolto em sangue.

Acodem muitos Focas, o Eroi cercaõ.

Os aquozos Soldados trepidantes

De fila cem membrudos cains lhe asulaõ;

E, quais sobre a bigorna os malhos batem,

As dentadas sobre ele a miudo fervem.

Andrade volta a um tempo a todas partes

O braso vingador: destróe, derruba,

Atropela, maxuca, abola, mata.

Mas sendo ja sem conto os inimigos,

Depois de longo espaso de conflito,

Falto de forsas vai beijar a santa.

Aqui (quem crerá tal?) a todo o trance

Com mais de quatro mil inda combate.

Grandemente bufando aflito espuma,

Revolvese, braseja, e o xaõ mordendo

Pasmozos coices enraivado atira.

Forma mil carantonhas formidaveis,

Qual trovaõ rujidor medonho berra.

Das dentadas a orrivel tempestade

Ja quazi o sosobrava; eis dando um pinxo

Em pé se torna a pôr, e a brava xusma.

Em fanicos desfás c'o a masa dura.

Naõ te déraõ da fonte as alimarias,

Valente Palmeirim, tanto trabalho;

Bem que viste o broquel feito em pedasos

C'o as leoninas unhas; bem que o tigre,

Que a mal cortada perna inda arrojava,

Te fes afucinhar c'o a garra ardente.

N'outra banda com obra azafamado

O ferós Damiaõ como um corisco

10

Cae sobre o inimigo: aqui o atacaõ,

Aqui destro acomete, rompe, asola.

Cada pedra que solta he uma granada

Onde vai desfarsada a orrenda morte.

Destrosa seis Delfins mesmo a pé quedo:

Fas rosto a dés varoins dos tais pixozos,

E do primeiro encontro os desbarata.

Xovem nele os pelouros abrazados

Dos áqueos Soldados impelidos,

Como sobre os telhados em Janeiro

A saltante saraiva que Euro impele.

Ante os muros de Pérgamo mais bravo

O filho não pugnou da branca Thétis.

Nem eu te calarei, Caetano ilustre,

11

Asombro de valor, peito de Marte.

Tu ali sobre a terra o pé batendo,

Pancraciasta acérrimo, insofrível

Mais de mil desqueixaste a murro sêco.

Mesmo o Duque Nemé famoso em murros

De deitar-te agua ás mãos capás não era.

Mas não soprava a pérfida Fortuna

Com ventos de servir á gente aquatil;

E sendo ja sensivel a derrota

Tocar a recolher manda Oceano.

⁶ Vitorino, ou Rino: Aguadeiro de mal semeadas barbas, de gambias escanxadissimas, de gaguês inexplicavel, e de uma paxôrra inata na condusaõ de seus carretos.

⁷ Ao grande largo. Tudo vai das ipotezes.

⁸ O sitio extenso. Repito o cavaco que dei respetivamente ao largo da Feira.

⁹ Andrade. Uma afetada doudice, ou uma continua bebedeira, um tezaõ arrogante, uma catadura tôrva, e uma eterna bandalhise, saõ os caratéres que fazem sempre formidavel este fasanhozo Sapateiro.

¹⁰ Damiaõ. Ha tres especes de embriaguês; de leaõ, de galo, e de porco. A 1.^a pare os disturbios: a 2.^a as galhofas: a 3.^a o deleixamento. A deste Pedreiro he da 1.^a espese; e consequentemente funestos os seus efeitos.

¹¹ Caetano. He um *quidam* sexagenario, bebado da 2.^a espese, cujas dezencaixadas xocarrises nos fazem ver, que he um daqueles genios que sempre estaõ de caninha n'agua.

CANTO V.

Tanto que a Mãe das trevas taciturna

Desdobrou sobre a terra o manto negro,

C'o a palma da vitória ufano e alegre

Dar a seus Cabos um convite lauto

Determina o Eroi pantafasudo.

Quem contar as galhofas desta noite

Ouzado poderá com versos dignos?

Foi então quando o lépido Caetano

Cambaleando em meio do congréso

Fes com rizo estalar os circumstantes,

Abrindo francamente de seus doutos

Jocosos anexims o aureo tezoiro.

Foi quando o Doutor Rito, sobre os ombros

Tendo ums calsoins de riso por capelo,

Ex cáthedra

asentado, sobre pontos

De guerra longas oras disertando,

Escarrou discrisoins, mijou conselhos.

Sobre os bicos dos pés alevantado

Aqui foi que o tacaõ, gárrulo Xaves

14

Lodozo ganso que a Castalia turba,

Batendo as sujas palmas na asembleia

As Muzas invocou, e esta perlenga,

No modo que lhe he proprio, d'improvizo

Recitou com torrente entuziasmado:

Nobilisimos Xefes respeitaveis,

A quem, não sem razão, Lieu potente

Fes de sua justisa defensores;

Vós outros tendes oje ao mundo dado

Um raro exemplo de virtude eroica.

Nimguem de pôr na cara uma navalha

He mais digno que vós. Oh se os meus labios

Podesem proferir, se a minha lingua

Podefe articular quanto alma sente!

Vós tendes os xibantes destrosado

Com o mesmo valor com que eu destróso

Carangos nos calfoins, e na camiza.

Sim, vós os filhos sois abensoados

Do invicto Basareu que onrais a Patria.

Naõ dezistais da empreza comesada:

Depois do que pasou, ja'gora o resto

Val tanto como escarro de tabaco.

E tu, graõ Jeneral, que o orbe asombras;

Tu, em cuja cabesa mioluda

Minerva, e o loiro Apolo influxos largaõ,

Es digno de rejer um grande Imperio.

O noso amado Rei entre o seu povo

Naõ póde igual ao teu axar um caco

Aonde os seus deznignios se acomodem,

Suas trasas se entend\$õ. Os dezastres

Naõ axaõ no teu buxo o estreito aperto,

Que no de um bigorrilhas: o teu buxo

Sem inda rebentar, tres mil dezastres

Calado e sofredor alojar pode,

Porque he muito mais vasto que uma adega.

As tres velhas Irmans doirados dias

Ainda te conservem: muitos anos

Ainda, ainda sejas no teu mando

Franco dispensador destes obzequios.

Asim clamava o Vate, quando atende

Que estava

vox clamantis in deserto

,

Porque em sono os ouvintes sepultados

Resonando a barraca atormentavaõ.

Por tanto pausa fes; uma canéca

Presto escorropixou; e c'os Anginhos

Paresendolhe estar, fes sucia aos outros.

Mas nas tendas a jente estropeada

Ja cuidava em curarse, e refazerse,

Quando um grande alarido ao lonje se ouve.

Alegraõse os vencidos, novas forsas

Nos animos cobrando, porque pensaõ

Ser xegado o soccorro que esperavaõ.

Asim era: Nerêo galhardo, e ovante

Seguido de invenciveis combatentes

Trazia de refresco o Doiro, e Vouga,

Capitains, que a derrota fomentáraõ

Dos dois vinheos Erois de seus destritos.

Dadas as salvas d'uma, e d'outra parte,

Entaõ ele contou como em Aveiro

Antonio do Ministro, Cabo astuto,

15

Soldado veterano, omem temivel,

Forte se lhe opuzera em campo aberto:

Os manhozos ardis que escogitára,

Os xoches que tivera, e seus encontros,

Do noso Vouga, que presente estava,

Os inclitos servisos referindo.

Depois pasa a contar quanto no Porto

Lhe dera que fazer uma Matrona

16

Do que a Velha de Diu mais guerreira,

Mais fera que as do antigo Thermodonte,

Que derao tanto lustre á Capadocia.

E não menos do Doiro ás nuvens alsa

A parte que na asaõ tivera onroza.

Em fim conclúe, dando a ver os modos

Como d'ambos os dois desbaratados

Os olhos entregára ao sono eterno.

Oceano um pouco então mais branda a pena

Da perdida peleja, aos vendedores

Amostrando um Real comprazimento,

Comesou a tratar quanto era justo

Porse por obra na manhan seguinte.

Asentase em tentar novo combate

Jeral, e decizivo. As transas loiras

No vermelho orizonte ao vento dadas

Mal que a Aurora amostrou madrugadora;

Mal que os frajeis fugazes pasarinhos

Com a lus matutina comesaraõ

Nos verdes salgueirais a espenujarse,

Um xirlando, outro em módulos gorjeios

Enxendo de alegria a selva amena,

Tudo se perturbou. Ergue do abismo

A terrifica fronte angui-comada

Outra ves a maldita a negra Guerra.

Salpicadas de sangue as azas bate,

E os longos arraiais tres vezes cérca.

As buzinas, e os pifanos se tocaõ,

Arrusaõ-se os tambores, treme a terra,

E os marinhos pendoins dezenrolados

Vaõ no imperio dos ventos tremulando.

Aprestaõ-se os Soldados vensedores,

E se vaõ encontrar c'os inimigos,

Ums ainda arrotando a ovos xócos

Vaõ enxendo as boxexas, e asoprando;

Outros se queixaõ que a xixelo velho

Muito a boca lhes sabe: em cuja arenga

Entretidos em fim o imigo arróstaõ.

Está'li Santareno altivo, e guapo

Sopezando na dextra a espada injente;

Qual atacada mina que promete

Ruinas vomitar de imensa mole.

De seus olhos pasmado está pendendo

Seu exercito em pezo, aonde espreita,

Como os ventos em grimpa, da batalha

O escondido suseso. A bateria

Entaõ comesa com fragor medonho

Da parte dos Neptunios combatentes.

Foi uma das descargas mais funestas.

Muitos dos mais valentes bebedores

Do saborozo xá das tortas parras

O derradeiro A Deus aos copos deraõ.

Encarnisa-se a jente, ferve a guerra,

Reina a Desolasaõ, a Morte, as Furias.

Apoucando no campo os inimigos

Avia longo tempo que bradava

Para um nobre duelo decizivo

Pelo Padre Oceano, um Serralheiro.

17

Monstro injente, desforme, aspéto orrivel,

A quem bravo, e colérico nas forsas

A um toiro igualára a Natureza.

Eis que ao lonje do Padre entre as falanjes

O brilhante pavês de tartaruga

Orlado c'uma pel' de crocodilo

Os olhos anelantes lhe deslumbra.

Na grande mão sopeza firme, ufano

Uma lansa fatal de largo ferro;

E brandindo-a valente, rexinando

Despedida a fes ir rompendo os ares.

O golpe resaltou do rijo escudo,

E a ástea espedasada em terra cae.

O Padre embravecido o imigo busca;

O imigo c'um montante se defende

Briozo pelejando: mas o Padre

Por tempo entã poupar, de romania

Cerrou com ele, e o esmagou nos brasos.

Do mesmo vensedor ultimos golpes

Contra sua vontade onradamente

Sofreraõ dezasete Sapateiros,

E alguns trinta Alfaiates neste dia.

Unidos os d'Embarque denodados

Aqui Górgones eraõ: nada em campo,

Ante seus forsozisimos revézes,

Que folgo respirase, em pé ficava.

Nada menos fazia o Alemtejano,

O Minhoto, e o Beiraõ. Naquele dia

Com eterno desdoiro se encobriraõ

Os feitos que nos Gregos cada falsos

Em torneio cruel outr'ora obráraõ

Rozuel, Estrelante, e Belizarte.

Ali Nereo andava incontrastavel,

Ali Periclimeno em foras grande,

Ali o Padre Tejo, o Doiro, o Vouga

As mais descomedidas tridentadas,

Que o mundo ha visto dar, ao imigo dando.

Destroncava Achelóo mais cabeças,

Cerceava sanhudo mais orelhas,

Do que o fertil Brazil macacos cria.

Mas vendo que sua ira inda sedenta

Mais estragos dezeja, o arrojo toma,

O temerario arrojo de encontrar-se

C'o grande Santareno. Este montado

No asno, ao som de zurros espantozos,

Com guerreiro valor tempesteando

Entre seus inimigos, como um rio

De caudaloza enxente, que insofrível

Na alagada campina arranca, e arraza

Quanto lhe estorva á turbulenta marcha,

Levava a toda a parte o orror, e a morte.

Acomete Achelóo em manhas ábil,

Fáslhe cara o Eroi; quebraõse as lansas,

E dos brutos c'o a furia abalroados

Pinxaõ das selas pelas ancas fóra.

Postos a pé aqui he que saõ elas:

Arrancaõ das espadas, talhaõ, cortaõ,

Estoqueiaõ, desmalhaõ: nasce fogo

Dos asos petiscado; ora se curvaõ,

Ora em bicos de pés raivosos se erguem.

Os golpes se amiudaõ, giraõ destrás

As talhantes catanas: um sobre outro

Vantajem naõ conhese um'ora inteira.

Transforma-se Achelóo d'improvizo

N'um dragão feio de farpada lingua:

Espanta-se o Eroi, mas destemido

Sobre as azas um córte lhe apresenta,

Que o fas baquear em terra. Novamente

Em majestozo toiro convertido

Impetuozo avansa: então por terra

C'o a forsa do boléo o Eroi caindo

Aos cornos se lhe agarra, e novo Alcides

O faria em pedasos desta feita,

Se em mosca transformado, n'um momento

Lhe não foje futil, cobarde, e fraco.

Entretanto a carnajem sanguinoza

Voando devastava o campo todo,

E d'ambos os exercitos provavaõ

Os nobres Capitains dezasombrados

De valor não comum, não vulgar fama.

Mas a gente marinha desangrada

Do ferro Bacanal ja não podia

De brutos taõ indomitos a sanha

Nas filas sustentar. Entra a dezordem,

E toca a retirar. Ja de Anfitrite

Aos palacios Reais se encaminhava

O férvido Titán palido, e triste

A darlhe a infausta nova da derrota,

Que em sua gente a seu máo grado vira.

Caindo as sombras vem dos altos montes,

E d'uma, e d'outra banda sepultura

Se entra a dar aos cadáveres que alastraõ

O campo da batalha, e daõ aos olhos

O orrorozo matís que a Guerra estende.

¹² Caetano. O mencionado no Canto antedecente.

¹³ Doutor Rito. Um dos papeloins mais celebres que o ocio nutre. Ainda que nunca lhe lembrou seguir os estudos, andou nos primeiros tempos de batina; foi Doutorado por seus mesmos Pais, e na sua propria caza, servindolhe ums calsoins de riso azul da insignia de capelo. Palra sempre de autoridade; he sorumbatico de natureza, e quazi sempre anda com tericia. A sua caza he de orates.

¹⁴ Xaves. Bebado da 2.^a espece: he de um notavel dezembaraso, de uma verbozidade pasmoza, e de uma mania de fazer trovas insofrivel.

¹⁵ Antonio do Ministro. Foi em Aveiro um dos Taverneiros principais.

¹⁶ Matrona. Uma *ejusdem furfuria* bem conhecida no Porto pela alcunha de Rainha.

¹⁷ Serralheiro. Irmaõ do Gigante Dramuziando, filhos do Entuziasmo, e da Fantazia.

CANTO VI.

Geme o Padre Oceano inconsolavel

No fundo de seu peito, e mais aguda

Comesa a renovar-se a dôr antiga.

O malogrado fim de seus dezenhos

He um dardo punjente, que as entranhas

Lhe pica, e despedasa; e quem não soube

Dos purpureos Erois ceder ás foras,

Em fim cede á mortal melancolia.

Tanto póde a paixão n'uma alma grande!

Fexase triste no tentorio Regio;

Nimguem ouza falarlhe; solitario

Só quer por companhia o pensamento.

Pasadas oito oras em silencio

Manda entrar os seus Cabos: pensativo

Sobre a meza encostado o cotovelo

Na mão esquerda descansava o rosto,

Gotejandolhe em lagrimas banhadas

As venerandas cans da longa barba.

Amados filhos (vagarosamente

Tendo erguido o semblante macilento

Asim lhes dis) Amados filhos, nunca

Tão fera atasalhou meu peito forte

A tirana Paixão! Nunca minh'alma

Tanto vi afracar!... Fatal derrota

Foi esta que no livro do Destino

Lavrada estava em caratères negros

Pela férrea mão da atrás Desgrasa!

Nosas forsas (as forsas invenciveis

Que tem amedrentado o mundo inteiro!)

Abatidas as vedes, destrosadas

Por barbaros Salvajems, por ums brutos

Que nada por si tem mais que fortuna.

He pois tempo, surjâmos acordados

Deste pelago vil de cobardia

Onde a triste vergonha nos asoita.

Para o imigo venser quem se embarasa

Que aja esforso, e valor, ou que aja dolo?

O que forsas não daõ, ardís alcansem.

Todo aquele que vir que melhor póde

Ao exito xegar do que intentamos

Meta mãos ao trabalho, dêse présa

E reduza a pedasos esta canga

Que tanto no caxaso nos carrega.

Levantase do asiento entaõ pacato

O Velho guardador dos grandes Focas,

E no meio do cónclave luzido

Dest'arte descarrega a consciencia.

Até'gora eu não quis a colherada

Nestas coizas meter; vós tendes feito,

Tendes acontecido, sem quererdes

Pedirme, nem ouvir os meus concelhos,

Porem quando a tortura a tal extremo

As coizas vai levando, oporme devo,

E servir a meu Rei, qual poso, e valho.

Os Deuzes, caro Pai, tem-me ensinado

As coizas do por-vir caliginozo,

Eu antevi estes dezastres feios,

Mas eu sem ser forsado não predigo.

Por castigo talvê dos Deuzes fose

Ao voso dezacordo.... Porem basta,

Ja tudo se pasou, agora eu mesmo

Tomar á minha conta a empreza quero.

Socega, amado Pai, o Eroi da pinga

De meus tiros o alvo a ser comesa.

Recobrou novos animos o Padre,

E do filho nos ombros sempre firmes

O pezo descansou da grande guerra.

Proteo, que nos ardís exp'rimentado

Fôra sempre instrumento a mil fasanhas;

E cuja calva frente laureada

De importantes facsoins sempre saíra,

Um pouco sobre o cazo consid'rando,

Este acordo felis contente abrasa.

Vaise ter com a Astucia enganadora.

He esta uma rolisa Mosatona,

Que vestida de peles de rapoza,

E empunhando na dextra um rico cetro

Domina sobre os omems; manda, impera

Os indomitos tigres, quais cordeiros.

Em quanto pois bulindo dezenvolta

Lhe xamejaõ os olhos inquietos

Por ouvir o que quer dizerlhe o Velho,

Eu quero, lhe dis ele, que te empenhes

Agora em socorrerme quanto pódes.

De Baco um General meu inimigo,

Xamado por alcunha o Santareno,

Do esforço ou da fortuna socorrido

Tem triunfado das aguas. Oceano

Ja derrotada a flor de sua jente

Suspira inconsolavel. Mas dos livros

Do tremendo Destino irrevogavel

Eu sei que o Santareno ao ferro ao fogo

Naõ tem de dar a vida nas batalhas;

Pois uma pouca d'agua em ora infausta

Bebida, ha de arrancar-lhe ao corpo o sprito.

O buzilis porem consiste agora

Em fazer-lha beber sem que ele o saiba,

Por quanto este animal tem-lhe odio eterno.

Todavia a este laso que lhe tramo

Fugir não poderá. N'um arrabalde

Naõ lonje da Cidade, brevemente

Farsehá uma funsaõ que ele não perde.

Aqui pela canseira do caminho

Moído xegará, suado, e laso.

Forsozo he pedir vinho, isto não falha.

Tu pois, que és marralheira, ásde mui prestes

Em sua mesma Môsa transformarte;

E eu tornado em agua facilmente

Na vazilha entrarei que tu lhe debes

Lampeira ministrar. Ele sedento

Nem se he vinho, ou se he agua reparando

A enfuza vazará no grande buxo.

Deste modo a meu salvo os intestinos

Ávido devorando o darei morto,

E terei concluído a grande empresa.

Vamos pois sem demora vem comigo.

Vamos onde quizeres; insofrida

A Astucia respondeu. E logo promptos

Metidos n'uma nuvem negrejante

Tirada por seis Euros ruidores,

Despejando coriscos sentelhantes

Ao orrorozo som d'um trovão grande

Sobre a airoza Coimbra em fim baixáraõ.

Mas como do Deleite o Santareno

Estava no país, ordena Próteo

Que a Astucia dali sacar o fasa,

E á Cidade o conduza aonde a trama

Para o pobre cair armar pretende.

Entre os longos Estados da Mentira

Infame Imperatris da maior parte

Da terráquea mole, junto ás fraldas

D'uma verde colina alcantilada,

Sobre um campo espasozo, plano, ameno

A que regaõ d'um rio as mansas aguas,

A galante Cidade encantadora

Do vaidozo Deleite está plantada,

A pálida Doensa, os Desprazeres,

Os Remorsos crueis, a orrivel Morte

O cume senhoreiaõ do alto monte.

Mas o Engano traidor, c'um tolde espêso

Tudo isto ávido encobre á gran Cidade.

Nela tudo he prazer, tudo he descanso.

O povo abitador ao ocio dado

Só cuida em divertir-se: o Baile, o Jogo,

Os Cantos, a Luxuria, os Boms-bocados

Aqui abítaõ ledos: pelas ruas

Amplas Satisfasoins andaõ jirando

Ministros de seu Rei: seu Rei parese,

C'o as fraudulentas côres que a Mentira

Arteira sobre modo o tem pintado,

Um rapás mui lousaõ de afavel jesto.

Aqui de toda a parte os povos correm

De seus serios deveres deslembados

A pedir a este Rei, quais seus dezejós,

Tais as Satisfasóins, que outorga facil.

Aqui a avía vindo o Santareno,

E a meiga sua Espoza a Santarena,

A pasar alguns dias satisfeito

Do fim da grande asaõ com que ultimando

A mais árdua vitoria felismente,

Tinha a um nome de impávida memoria

Por entre o ferro, e o fogo alcanse dado.

Mas a doloza Astucia que não sabe

Desvelada perder monsaõ de efeito,

Por Próteo instigada, em continente

As cambiantes azas solta aos ares,

Dá nele d'improvizo, e assim o ataca:

Dos remorsos se val acuzadores;

E por uma maneira extravagante

De seu alto saber somente propria,

C'o as cores da razaõ na triste ideia

Seu vil procedimento lhe debuxa.

Faslhe ver com a mesma consciencia

Como he mais justo que um Eroi constante,

Que as desgrasas tratou de bagatela,

Em as prosperidades não se infune.

Que não dê que falar ao povo rude,

Que murmurante na Cidade o acuza

Pelo ver aos prazeres taõ sensivel.

Que deve a sua caza retirar-se,

Tirar do vencimento util proveito,

Naõ confiar-se em si, porque inda as Aguas

Estancado não tem as forſas vastas.

Aqui do astuto Anibal tralhe á mente

E do Magno Pompeo exemplos vivos,

Que ja devem fazelo eſcarmentado.

Em fim eſtas ſolicitas lembranças

De tal ſorte do Eroi ferverhaõ n'alma,

Que em ſi caindo parte rezoluto.

CANTO VII.

Entretanto em Coimbra amotinada

Era inda o pasmatorio inexplicavel

Por cauza do trovaõ medonho, e orrivel,

Que desde os fundamentos abalára

As altas cazas, e fizera aos sinos

Por si mesmos tocar nos campanarios.

Soava Saõ Jeronimo inda em partes,

E em outras Santa Barbara bemdita

Com espantozos berros; e a vizinha

Á timida vizinha inda contava

Das viboras de fogo côr de enxofre,

Que tortuozas rápidas caíraõ.

Os dois obézos vultos, que sozinhos

Pelas sombras da noite caminhavaõ

Vinhaõ asustadisimos: em bica

Lhes corria o suor, e sem falarem

Só vinhaõ nas camandolas sebatas

Ave Marias mil, e Padre Nossos

Ums apôs outros engolindo a medo.

A caza em fim xegáraõ, e por terra

Depois de averem dado aos Ceos as grasas

Pelos ter dos perigos defendido,

Entaõ uma Sobrinha por miudo

As coizas lhes contou que se pasavaõ.

Diselhes, que depois que eles se foraõ

Ao seu divertimento, na Cidade

Em nenhuma outra coiza se falava

Senaõ no grande risco a que seu Tio

Tinha ficado exposto; que entre dentes

Naõ sei que se rosnava; pois que o Xefe

Inimigo tentava armar ocultas,

Fraudolentas traisoins; que era preciso

Cautela, e mais cautela: acrescentando

Que teve ums sonhos (de que Deos nos livre)

Mesmo áquele respeito asás funestos.

No que naõ creu o Eroí; porem Madama

C'o a noticia em extremo intimidada,

Asentando que ali avía agoiro,

Fêz que viesse a caza no outro dia

Uma ábil Franxinota a lerlhe a sina.

Asim foi: uma veio asás jocoza

De cabasa, e bordaõ, trincos nas repas

Formados em torcidos papelotes,

Pálidas mãos, agaloadas unhas,

Altas as saias com franjoins de lama,

Mursa nos ombros de ensebado coiro

Com redondas conxinhas matizada,

E um de languidas ábas xapeo ruso

Com varios em redor Santiaguinhos

No alto da cabeça côr de estriga.

Era esta sagacisima, adestrada,

Mestra no ultimo ponto em Chiromancias.

Olhou, examinou, tomou medidas,

Mas viu mil cruces na polpuda palma

Do magnanimo Eroi, mil entrelinhas

Cortando inteiras linhas, mil figuras,

Mil indicios em fim de agoiro aziago,

De caza em todos toma pose o susto:

Parese cada cara uma laranja.

Porem o Santareno que prezume

Ser em materias tais dezabuzado,

Que nunca em Bruxas creu, ou Lobizomes,

Deita estas coizas para trás das costas.

Trata de divertir-se, e em mais não pensa.

Ai de quem da memoria o adagio varre

Quem inimigos tem dormir não deve!

Xegada estava então uma romagem

Dia de Pentecoste, onde Coimbra

Em pezo aos Olivais sair costuma.

He esta uma funsaõ das mais luzidas

Daqueles arrabaldes; ali entra

Tudo o bom, e bonito; ali se encontra

Todo o recreio de qualquer espece.

Veemse ali jocosissimas Comedias

No amplo teatro do arraial vistozo.

Veemse as Trajedias de orrorozo aspéto

A sena ensanguentarem. D'uma parte

Esgrimese com ansia a espada preta,

D'outra em jogo de páo soa a lambada.

Aqui n'umas mezinhas enfeitadas

Mosas de arromba, que os tafuis arrastaõ,

Vendem d'envolta c'o as xulises torpes

Sédiso doce de mil castas feito.

Ali nas asadeiras xia a carne:

Esta freje a sardinha, aquela os ovos,

Uma vende agua ardente, outra beijinhos.

A fresca como neve limonada

De resto ali se trata: ali triunfante,

Como em brilhante trono, sobre um carro

De cana, parra, e loiros enramado,

Adoradores mil em torno tendo,

Vêse a

sine-qua-non

excelsa Pinga.

E que peito de páo, que alma de palha

Poderá insensível n'um tal dia

Ao recreio negar entrada franca?

Um homem de bom senso, e que se preza

Ser da honra, e do respeito aluno sério

Ha neste dia de trancar insano

Em masmorra doméstica o seu gosto?

Não era, o nosso Eroi não era filho

De pai que tal fizesse. Esposa cara,

Dis ele, he necessário não perdermos

Os uzos, e costumes: he xegada

A minha romaria: resta veres

O que eide merendar; pois tu bem sabes

Que nisto da funsaõ consiste o todo.

Mas a crédula Espoza, a quem agoiros

Sempre grande impresaõ fizeraõ n'alma

Aflita com excessos assim lhe argúe:

Onde queres tu ir? Tu serás doido?

Credo! Apelo eu! Lenho da Crus Santa!

Naõ vês, alma de Deus, como danados

Andaõ teus inimigos de alcateia

A ver se te devoraõ? Tu naõ queres

Inda acabar de crer? Eu bem te avizo.

Se queres merendar, merenda em caza,

Deixa lá ir quem vai á romaria.

Bem viste a Franxinota o que te dise

Quando lendo te estive a

buena dicha

.

Ai, temos conversado, a Deus Senhora;

Quero ir á romaria, tenho dito

(Replíca ele agastado) vá dar ordem

A um fardel em termos: ca por ora

As Aguas nunca me fizeraõ papo:

Naõ temo de ninguem, só de Deus temo.

Com efeito apromtouse uma merenda,

Que para outro qualquer fôra um banquete.

Era uma perna de vitela tenra

Com Anjelico molho temperada

Segundo os boms preseitos que arte ensina;

(Ele a tinha aprendido com boms Mestres)

De prezunto era um grande pratarrazio,

De porco quatro pés, seis orelheiras,

Uma lebre, um leitaõ, sete coelhos,

Ou láparos talvês; afóra o lombo

Que estivera ate'li de vinho d'alhos

laõ sinco ou seis pains de imensa mole;

Coroando por fim a obra toda

Xeia de vinho a pel'd'um bode d'ampla

Desmedida grandeza: odre admiravel,

Qual nunca em seus opíparos banquetes

Teve de Bromio o orelhudo Socio.

Mas vem a cada porco um S. Martinho.

Em fim he tempo, os duros Fados instaõ,

E Lachesis da roca por momentos

Vai tirar ao Eroi o ultimo fio.

Da partida se trata: a carga opíma

Da profuza merenda em dois alforjes

Um burro fas vergar: na maõ c'o as contas,

E c'o a borraxa á cinta, o Santareno

A maguada Espoza prende, e abrasa;

E entre doces coloquios até a noite

Seguro se despede. Miserando

Que ignora que esta noite ao prazo dada

He por ordem dos Ceos a noite eterna!

Entaõ tres vezes que dirige os pasos

Da porta ao lumiar, tres vezes dentro

Se torna perturbado, inquieto, mudo.

Preságo o corasaõ dentro no peito

Agitado lhe bate: mil lembranças

De montão o ataca: anda, pára,

Nem sabe a decisão que tomar deva.

Mas se o que tem de ser, tem muita força,

Com heroico valor tanto imbecilho

Rompendo finalmente a estrada avansa.

CANTO VIII.

Vai a ultimarse a empreza. Numen terno,

Que os influxos nos lúgubres cantares

Da Heliconia montanha aos Vates mandas,

Para oje acompanhar meu canto triste

A minha lira d'évano tempéra,

E nas cordas me ensaia os dedos brancos,

Q'a impreterivel ordem dos susésos;

Ja me fas o sinal de pôr aos olhos

A lastimoza sena em que a Desgrasa

Deixou que á vergonhoza cobardia

Cedese o alto valor d'um peito nobre.

O estro se me afraca, o pulso treme...

Eu quizera esquivarme ao pezo enorme...

Ó Muzas ajudaime. Ja sentado

Sobre a relva do campo verdejante

Onde da romaria a jente estava

Noso Eroi dezabotoava impando

Os graúdos botoins da imensa vestia.

Ja mais em ano algum ele sentira

Em funsaõ semelhante entre folgares

Taõ grande desprazer dentro em si mesmo.

Ui lá! q'inda este burro naõ xegase!

Valhame Deus, forte tardansa he esta,

(Dizia ele lá comsigo mesmo)

Nem moso, nem dinheiro, nem garrafa;

Máo está o negocio... E asim rosnando.

Sentado cada vês mais se aflijia.

Levantase, o capote aos ombros puxa,

E gozando do fresco deleitozo,

Que o zefiro das azas sacodia

C'os olhos do concurso em torno gira.

A precavida Astucia, que d'um alto

Todos seus movimentos atalaia,

Então em Môsa feita, de tal sorte

Que a sua em carne, e oso ser parese,

Sae d'entre o barulho, e contra o Amo

Os concertados pasos endireita.

Ora grasas a Deus! Pois inda'gora

He que tu la de vir oras axaste?

(Lhe dis ele agastado) Morto á sede

Ha mais de duas oras aqui posto

Sem xegar inda o vinho! Irra c'o a festa!

Por onde tems andado? Q'he do burro?

Como quem d'um perigo ilezo escapa,

Que fica longo tempo, em dezabafo

Do aflito corasaõ que á présa bate,

Cansado respirando, e da garganta

A fala desprender livre não pode;

Asim depois de um pouco estar ant'ele

Descansando arquejante, e fadigada,

D'est'arte entre ipotéticos enfados

Zangada a Mosa apócrifa responde:

Ah Senhor! que me dis? Sabe os trabalhos

Q'ese burro nos deu? Olhe a empreitada

Melhor não pôde ser. Mais de oito vezes

Tem caído c'o a carga: eu e o Fernando

Temo-nos visto Gregos: os alforjes

Vem todos lameados; as casoilas,

E frejideiras todas se quebráraõ:

(Cada palabra destas piamente

Creio que era no Eroi uma facada

Segundo as cores mil que ao rosto dava)

Os molhos se verteraõ; finalmente

Caminhando adiante eu vim mais prestes

Somente por pensar que esta tardansa

Lhe daria cuidado. E naõ pequeno,

(Torna ele) esa está boa! Esta somente

A mim he que susede... Paciencia:

Que lhe avemos fazer? Eide matarme?

Naõ; matese o Diabo. Vai depresa,

Que eu tenho muita sede, e estou suado,

Buscar meia canada n'uma enfuza,

Que eu naõ poso esperar que o odre xegue.

E traze do melhor, anda deprésa.

A Astucia mais naõ quis ouvir; e dentro

Do barulho sumindose contente,

O fatidico Vate que a aguardava

No aprazado lugar buscando encontra,

Mutuos parabems ambos se prestaõ,

E sem que dois minutos se esperdisem

Em agua o ávido Velho se transforma,

E na enfuza se mete. Corre, voa

A fatal Portadora. O Santareno

Tanto que a enfuza enxérge, ja sem tino

As guelas abriu voraginozas,

E, sem fazer no gosto algum reparo,

Alambazado, e sofrego d'um trago

Em vês de vinho foi beber a morte.

Dominante entra Próteo. D'improvizo

As entranhas do Eroi rujindo estalaõ:

Com orrorozas vascas treme o corpo:

Os brasos se lhe estrixaõ; torce a boca;

Revirados os olhos se lhe vidraõ,

Os dedos fexa, estende as pernas, morre.

Ah barbaro traidor! Que gloria, ou fama

Defeito taõ atrás, de asaõ taõ crua

Pertendes alcansar? Sempre em meus versos,

Se versos os meus versos sempre forem,

Notado tems de ser de vil, de infame.

Morreu o Santareno. As longas azas

Batendo logo a xocalheira Fama

O boato espalhou por toda a parte.

Alvorósase o Povo, corre, inquire,

E cercaõlhe o cadaver. Escumava,

Ainda quente o corpo; e a Morte pálida

Ja lhe tinha das faces desbotado

O vivo vermelhão. Ceos! que terrores,

Que frios sustos, que orrorozos pasmos

Esta morte não cauza á gente toda!

Eis uma tumba a multidaõ rompendo

Lá o condús em si levando fitos

Os tristes olhos da pasmada jente,

A funsão se desfás, tudo se abala;

E o jeral sentimento nos semblantes

Dos calados Romeiros vem pintado.

Tal se tira lisaõ destes exemplos!

A caza a tumba xega: o povo a porta

Rodeia em turbilhains: toda a familia

Frenética rebenta em pranto amargo.

Da caza que resoa sem maneira

Fere as aureas estrelas o alarido.

Ja mais aparesêra em nosos dias

De dezordems taõ funebre um teatro!

Mas na Espoza infeliz que alma ferida

Ja tinha desde muito, então se acaba

De cravar o punhal sangui-sedento.

A fala se lhe toma, as cores perde,

Suspira, desfalese, em fim desmaia.

So a linda Sobrinha, linda mesmo

Como Deus a criou, largando as redeas

Da violenta paixão que sofreava,

Insana fere as boxexudas faces,

Fórma gritos d'espanto, e as mãos fexando

Uma n'outra, indizível xoradeira

Fas nestes termos pouco mais ou menos.

Ai Tio da minh'alma! Bem dizia

Bem diziamos nós que não saíse!

Que negra romaria nos foi esta!

E que áde ser de mim?... Oh Ceos, eu morro.

Ai de mim! Ja (quem tanto me queria)

Naõ me ouve aqui xorar mesmo ao pe dele!

Ja não fala, morreu... Forte desgrasa,

Senhor, forte desgrasa! Quem diria

Que n'um pouco de vinho fose a morte?

Mas ah! que a mim do sonho inda me lembra

Que ele os tempos atrás de noite teve!

Oh mal-aventurado, triste dia!

Nunca tu... E assim continuava

Abrindo, e com furor fexando as portas.

Em tanto a si tornando a Espoza Eroica

O amortalhado corpo apenas pôde

Só ver, e abrasar, porque fexada

Quis dar á sua magua o dezafogo

Que a todos nos ensina a Natureza.

Naõ ouve caõ nem gato a quem deixase

De custar quatro lagrimas tal perda.

Todos, bom Santareno, te xoráraõ:

Nas mesmas sentidisimas adegas

Ainda oje se veem lagrimejando

Os bojudos toneis, as gordas cubas.

Mas que ternura em mim!... Ah! vinde, vinde

Minhas lagrimas ternas, que tributo

Melhor não pagareis á sua memoria.

Oh mal aja o primeiro, que das guerras

A praga fes cair no pobre mundo:

Nefanda praga dos mortais verdugo,

Donde veio a dezordem, donde os roubos,

Donde a desolasaõ, a mortandade.

Ditoza Pás, dos Ceos abitadora,

Serena filha da Ventura eterna,

Que os mizeros umanos tanto alegras;

Se fora mais privado o teu imperio,

Se a execranda Discordia não ouzára

Entrar com maõ armada os teus limites,

Lansar neles o orror, destronizarte;

Ainda o meu Eroi de glorias xeio

Alegrára vivendo os nosos dias.

Mas não susede asim: est'alma nobre

Foi do sosego seu dezaposada

No melhor de seus anos: os trabalhos

Mais as consumisoins, que de reserva

Dispostos a atacalo andavaõ juntos,

Fizeraõ nele o tiro; e o bem-fazejo,

O braso liberal que no regaso

Da esfaimada Pobreza amplos tezoiros

Franquear costumava viu-se a ponto

De pegar da espada. Mas que forsa

Naõ era a de seu braso? Que grandeza

A de seu corasaõ robusto, e forte?

Ah! e que Átropos cega, e sem acordo

Condene ao mesmo golpe o poltraõ baixo,

E o magnanimo Eroi, que a Patria onra!

Amigos deste Amigo, se inda o zelo

Vos aquece as asoins, eia xoremos,

Naõ sejamos ingratos, indolentes:

O luto se conhesa, banhe as faces

Um saudozo pranto. Quem mais facil

Satisfês algum dia, que este Amigo

As nosas precizoins? Quando caía

Das nuvens gêlo aspérrimo que o sangue

Nas veias encalhava, quando a negra

Mortal Melancolia o peito inerte

Cruel nos abafava, elle benigno

Naõ nos dava o remedio, apenas via

Junto á porta asomar nosos garotos?

A quem mais beneficios, mais louvores

Poderemos dever, telhas abaixo?

Ai de mim, que naõ poso, ó grande Amigo,

Xorar a tua perda incomparavel

Com pranto de ti digno! Oh s'eu podera

Gastar agora umor de Carpideira,

Noite, e dia regára o teu sepulcro.

Tu es digno de lagrimas eternas.

Eroi sempre invensível, que fizeste

Notar teus aleivosos inimigos,

Se venserte quizerão, c'o a infame,

C'o a dezonroza marca de cobardes;

Varão constante, que arrostaste os lances,

Qual aguia majestoza arrosta os ventos.

Arrepele os cabelos sibilantes,

Que a fronte negra esquálida lhe arreiaõ;

Raivoza a lingua morda, dê bramidos

Maiores que trovains a magra Inveja;

Tu cantado serás: teu nome egregio

Na letárgica veia entre cardumes

De populares deslembados nomes

Naufragio não fará: em pás descansa,

Seja-te leve a terra que te cobre,

De teus osos a pás ninguém perturbe.

Deixese ao Tempo revolver a roda:

Tems sempre de ser celebre no mundo,

Sem que a fama de Heitor te fasa sombra,

Sem á dita de Achilles ter inveja.

FIM.

*Pascitur in vivis livor: post fata quiescit,
Cum sùus ex merito quemque tuetur
honos.*

Ovid. Am. I. I. E. 15.

*** END OF THE PROJECT GUTENBERG EBOOK

SANTARENAIDA: POEMA EROI-COMICO ***

Updated editions will replace the previous one—the old editions will be renamed.

Creating the works from print editions not protected by U.S.

copyright law means that no one owns a United States copyright in these works, so the Foundation (and you!) can copy and distribute it in the United States without permission and without paying copyright royalties. Special rules, set forth in the General Terms of Use part of this license, apply to copying and distributing Project Gutenberg™ electronic works to protect the PROJECT GUTENBERG™ concept and trademark. Project Gutenberg is a registered trademark, and may not be used if you charge for an eBook, except by following the terms of the trademark license, including paying royalties for use of the Project Gutenberg trademark. If you do not charge anything for copies of this eBook, complying with the trademark license is very easy. You may use this eBook for nearly any purpose such as creation of derivative works, reports, performances and research. Project Gutenberg eBooks may be modified and printed and given away—you may do practically ANYTHING in the United States with eBooks not protected by U.S. copyright law. Redistribution is subject to the trademark license, especially commercial redistribution.

START: FULL LICENSE

THE FULL PROJECT GUTENBERG LICENSE

PLEASE READ THIS BEFORE YOU DISTRIBUTE OR USE THIS
WORK

To protect the Project Gutenberg™ mission of promoting the free distribution of electronic works, by using or distributing this work (or any other work associated in any way with the phrase “Project Gutenberg”), you agree to comply with all the terms of the Full Project Gutenberg™ License available with this file or online at www.gutenberg.org/license.

Section 1. General Terms of Use and Redistributing Project Gutenberg™ electronic works

1.A. By reading or using any part of this Project Gutenberg™ electronic work, you indicate that you have read, understand, agree to and accept all the terms of this license and intellectual property (trademark/copyright) agreement. If you do not agree to abide by all the terms of this agreement, you must cease using and return or destroy all copies of Project Gutenberg™ electronic works in your possession. If you paid a fee for obtaining a copy of or access to a Project Gutenberg™ electronic work and you do not agree to be bound by the terms of this agreement, you may obtain a refund from the person or entity to whom you paid the fee as set forth in paragraph 1.E.8.

1.B. “Project Gutenberg” is a registered trademark. It may only be used on or associated in any way with an electronic work by people who agree to be bound by the terms of this agreement. There are a few things that you can do with most Project Gutenberg™ electronic works even without complying with the full terms of this agreement. See paragraph 1.C below. There are a lot of things you can do with Project Gutenberg™ electronic works if you follow the terms of this

agreement and help preserve free future access to Project Gutenberg™ electronic works. See paragraph 1.E below.

1.C. The Project Gutenberg Literary Archive Foundation (“the Foundation” or PGLAF), owns a compilation copyright in the collection of Project Gutenberg™ electronic works. Nearly all the individual works in the collection are in the public domain in the United States. If an individual work is unprotected by copyright law in the United States and you are located in the United States, we do not claim a right to prevent you from copying, distributing, performing, displaying or creating derivative works based on the work as long as all references to Project Gutenberg are removed. Of course, we hope that you will support the Project Gutenberg™ mission of promoting free access to electronic works by freely sharing Project Gutenberg™ works in compliance with the terms of this agreement for keeping the Project Gutenberg™ name associated with the work. You can easily comply with the terms of this agreement by keeping this work in the same format with its attached full Project Gutenberg™ License when you share it without charge with others.

1.D. The copyright laws of the place where you are located also govern what you can do with this work. Copyright laws in most countries are in a constant state of change. If you are outside the United States, check the laws of your country in addition to the terms of this agreement before downloading, copying, displaying, performing, distributing or creating derivative works based on this work or any other Project Gutenberg™ work. The Foundation makes no representations concerning the copyright status of any work in any country other than the United States.

1.E. Unless you have removed all references to Project Gutenberg:

1.E.1. The following sentence, with active links to, or other immediate access to, the full Project Gutenberg™ License must appear prominently whenever any copy of a Project Gutenberg™ work (any work on which the phrase “Project Gutenberg” appears, or with which the phrase “Project Gutenberg” is associated) is accessed, displayed, performed, viewed, copied or distributed:

This eBook is for the use of anyone anywhere in the United States and most other parts of the world at no cost and with almost no restrictions whatsoever. You may copy it, give it away or re-use it under the terms of the Project Gutenberg License included with this eBook or online at www.gutenberg.org. If you are not located in the United States, you will have to check the laws of the country where you are located before using this eBook.

1.E.2. If an individual Project Gutenberg™ electronic work is derived from texts not protected by U.S. copyright law (does not contain a notice indicating that it is posted with permission of the copyright holder), the work can be copied and distributed to anyone in the United States without paying any fees or charges. If you are redistributing or providing access to a work with the phrase “Project Gutenberg” associated with or appearing on the work, you must comply either with the requirements of paragraphs 1.E.1 through 1.E.7 or obtain permission for the use of the work and the Project Gutenberg™ trademark as set forth in paragraphs 1.E.8 or 1.E.9.

1.E.3. If an individual Project Gutenberg™ electronic work is posted with the permission of the copyright holder, your use and distribution must comply with both paragraphs 1.E.1 through 1.E.7 and any additional terms imposed by the copyright holder. Additional terms will be linked to the Project Gutenberg™ License for all works posted with the permission of the copyright holder found at the beginning of this work.

1.E.4. Do not unlink or detach or remove the full Project Gutenberg™ License terms from this work, or any files containing a part of this work or any other work associated with Project Gutenberg™.

1.E.5. Do not copy, display, perform, distribute or redistribute this electronic work, or any part of this electronic work, without prominently displaying the sentence set forth in paragraph 1.E.1 with active links or immediate access to the full terms of the Project Gutenberg™ License.

1.E.6. You may convert to and distribute this work in any binary, compressed, marked up, nonproprietary or proprietary form,

including any word processing or hypertext form. However, if you provide access to or distribute copies of a Project Gutenberg™ work in a format other than “Plain Vanilla ASCII” or other format used in the official version posted on the official Project Gutenberg™ website (www.gutenberg.org), you must, at no additional cost, fee or expense to the user, provide a copy, a means of exporting a copy, or a means of obtaining a copy upon request, of the work in its original “Plain Vanilla ASCII” or other form. Any alternate format must include the full Project Gutenberg™ License as specified in paragraph 1.E.1.

1.E.7. Do not charge a fee for access to, viewing, displaying, performing, copying or distributing any Project Gutenberg™ works unless you comply with paragraph 1.E.8 or 1.E.9.

1.E.8. You may charge a reasonable fee for copies of or providing access to or distributing Project Gutenberg™ electronic works provided that:

- You pay a royalty fee of 20% of the gross profits you derive from the use of Project Gutenberg™ works calculated using the method you already use to calculate your applicable taxes. The fee is owed to the owner of the Project Gutenberg™ trademark, but he has agreed to donate royalties under this paragraph to the Project Gutenberg Literary Archive Foundation. Royalty payments must be paid within 60 days following each date on which you prepare (or are legally required to prepare) your periodic tax returns. Royalty payments should be clearly marked as such and sent to the Project Gutenberg Literary Archive Foundation at the address specified in Section 4, “Information about donations to the Project Gutenberg Literary Archive Foundation.”
- You provide a full refund of any money paid by a user who notifies you in writing (or by e-mail) within 30 days of receipt that s/he does not agree to the terms of the full Project Gutenberg™ License. You must require such a user to return or destroy all copies of the works possessed in a physical medium and discontinue all use of and all access to other copies of Project Gutenberg™ works.

- • You provide, in accordance with paragraph 1.F.3, a full refund of any money paid for a work or a replacement copy, if a defect in the electronic work is discovered and reported to you within 90 days of receipt of the work.
- • You comply with all other terms of this agreement for free distribution of Project Gutenberg™ works.

1.E.9. If you wish to charge a fee or distribute a Project Gutenberg™ electronic work or group of works on different terms than are set forth in this agreement, you must obtain permission in writing from the Project Gutenberg Literary Archive Foundation, the manager of the Project Gutenberg™ trademark. Contact the Foundation as set forth in Section 3 below.

1.F.

1.F.1. Project Gutenberg volunteers and employees expend considerable effort to identify, do copyright research on, transcribe and proofread works not protected by U.S. copyright law in creating the Project Gutenberg™ collection. Despite these efforts, Project Gutenberg™ electronic works, and the medium on which they may be stored, may contain “Defects,” such as, but not limited to, incomplete, inaccurate or corrupt data, transcription errors, a copyright or other intellectual property infringement, a defective or damaged disk or other medium, a computer virus, or computer codes that damage or cannot be read by your equipment.

1.F.2. LIMITED WARRANTY, DISCLAIMER OF DAMAGES - Except for the “Right of Replacement or Refund” described in paragraph 1.F.3, the Project Gutenberg Literary Archive Foundation, the owner of the Project Gutenberg™ trademark, and any other party distributing a Project Gutenberg™ electronic work under this agreement, disclaim all liability to you for damages, costs and expenses, including legal fees. YOU AGREE THAT YOU HAVE NO REMEDIES FOR NEGLIGENCE, STRICT LIABILITY, BREACH OF WARRANTY OR BREACH OF CONTRACT EXCEPT THOSE PROVIDED IN PARAGRAPH 1.F.3. YOU AGREE THAT THE FOUNDATION, THE TRADEMARK OWNER, AND ANY DISTRIBUTOR UNDER THIS AGREEMENT WILL NOT BE LIABLE TO YOU FOR ACTUAL, DIRECT, INDIRECT, CONSEQUENTIAL,

PUNITIVE OR INCIDENTAL DAMAGES EVEN IF YOU GIVE NOTICE OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

1.F.3. LIMITED RIGHT OF REPLACEMENT OR REFUND - If you discover a defect in this electronic work within 90 days of receiving it, you can receive a refund of the money (if any) you paid for it by sending a written explanation to the person you received the work from. If you received the work on a physical medium, you must return the medium with your written explanation. The person or entity that provided you with the defective work may elect to provide a replacement copy in lieu of a refund. If you received the work electronically, the person or entity providing it to you may choose to give you a second opportunity to receive the work electronically in lieu of a refund. If the second copy is also defective, you may demand a refund in writing without further opportunities to fix the problem.

1.F.4. Except for the limited right of replacement or refund set forth in paragraph 1.F.3, this work is provided to you 'AS-IS', WITH NO OTHER WARRANTIES OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR ANY PURPOSE.

1.F.5. Some states do not allow disclaimers of certain implied warranties or the exclusion or limitation of certain types of damages. If any disclaimer or limitation set forth in this agreement violates the law of the state applicable to this agreement, the agreement shall be interpreted to make the maximum disclaimer or limitation permitted by the applicable state law. The invalidity or unenforceability of any provision of this agreement shall not void the remaining provisions.

1.F.6. INDEMNITY - You agree to indemnify and hold the Foundation, the trademark owner, any agent or employee of the Foundation, anyone providing copies of Project Gutenberg™ electronic works in accordance with this agreement, and any volunteers associated with the production, promotion and distribution of Project Gutenberg™ electronic works, harmless from all liability, costs and expenses, including legal fees, that arise directly or indirectly from any of the following which you do or cause to occur: (a) distribution of this or any Project Gutenberg™ work, (b)

alteration, modification, or additions or deletions to any Project Gutenberg™ work, and (c) any Defect you cause.

Section 2. Information about the Mission of Project Gutenberg™

Project Gutenberg™ is synonymous with the free distribution of electronic works in formats readable by the widest variety of computers including obsolete, old, middle-aged and new computers. It exists because of the efforts of hundreds of volunteers and donations from people in all walks of life.

Volunteers and financial support to provide volunteers with the assistance they need are critical to reaching Project Gutenberg™'s goals and ensuring that the Project Gutenberg™ collection will remain freely available for generations to come. In 2001, the Project Gutenberg Literary Archive Foundation was created to provide a secure and permanent future for Project Gutenberg™ and future generations. To learn more about the Project Gutenberg Literary Archive Foundation and how your efforts and donations can help, see Sections 3 and 4 and the Foundation information page at www.gutenberg.org.

Section 3. Information about the Project Gutenberg Literary Archive Foundation

The Project Gutenberg Literary Archive Foundation is a non-profit 501(c)(3) educational corporation organized under the laws of the state of Mississippi and granted tax exempt status by the Internal Revenue Service. The Foundation's EIN or federal tax identification number is 64-6221541. Contributions to the Project Gutenberg Literary Archive Foundation are tax deductible to the full extent permitted by U.S. federal laws and your state's laws.

The Foundation's business office is located at 809 North 1500 West, Salt Lake City, UT 84116, (801) 596-1887. Email contact links and up to date contact information can be found at the Foundation's website and official page at www.gutenberg.org/contact

Section 4. Information about Donations to the Project Gutenberg Literary Archive Foundation

Project Gutenberg™ depends upon and cannot survive without widespread public support and donations to carry out its mission of increasing the number of public domain and licensed works that can be freely distributed in machine-readable form accessible by the

widest array of equipment including outdated equipment. Many small donations (\$1 to \$5,000) are particularly important to maintaining tax exempt status with the IRS.

The Foundation is committed to complying with the laws regulating charities and charitable donations in all 50 states of the United States. Compliance requirements are not uniform and it takes a considerable effort, much paperwork and many fees to meet and keep up with these requirements. We do not solicit donations in locations where we have not received written confirmation of compliance. To SEND DONATIONS or determine the status of compliance for any particular state visit www.gutenberg.org/donate. While we cannot and do not solicit contributions from states where we have not met the solicitation requirements, we know of no prohibition against accepting unsolicited donations from donors in such states who approach us with offers to donate.

International donations are gratefully accepted, but we cannot make any statements concerning tax treatment of donations received from outside the United States. U.S. laws alone swamp our small staff.

Please check the Project Gutenberg web pages for current donation methods and addresses. Donations are accepted in a number of other ways including checks, online payments and credit card donations. To donate, please visit: www.gutenberg.org/donate.

Section 5. General Information About Project Gutenberg™ electronic works

Professor Michael S. Hart was the originator of the Project Gutenberg™ concept of a library of electronic works that could be freely shared with anyone. For forty years, he produced and distributed Project Gutenberg™ eBooks with only a loose network of volunteer support.

Project Gutenberg™ eBooks are often created from several printed editions, all of which are confirmed as not protected by copyright in the U.S. unless a copyright notice is included. Thus, we do not necessarily keep eBooks in compliance with any particular paper edition.

Most people start at our website which has the main PG search facility: www.gutenberg.org.

This website includes information about Project Gutenberg™, including how to make donations to the Project Gutenberg Literary Archive Foundation, how to help produce our new eBooks, and how to subscribe to our email newsletter to hear about new eBooks.